

OLYMPIAREGION  
**Seefeld**

INTEMPOREL. CLASSIQUE.

HIVER

FR



# DÉCOUVREZ L'OLYMPIAREGION SEEFELD

Activités & prestations hiver 17/18

# *AVENTURES HIVERNALES À L'OLYMPIAREGION SEEFELD 2017/2018*



*Devenez un membre de notre équipe de daveurs,  
participez à une randonnée aux étoiles dans la  
neige ou une randonnée aux lanternes avec des  
alpagas.*

Le programme d'activités hivernales offre **17 AVENTURES INCROYABLES** pour tous âges ! **EN EXCLUSIVITÉ ET GRATUITEMENT** avec l'**OLYMPIAREGION SEEFELD CARD** !



Savoir damer comme un pro



Randonnée aux lanternes  
avec des alpagas



À vos pistes, prêts, feu, partez !



Une sensation de nostalgie ...



Visez l'hiver !

et bien plus encore...

## COMMENT Y PARTICIPER ?

Il suffit de vous inscrire préalablement, càd de faire charger la prestation souhaitée sur votre carte d'hôtes - par votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations.

## LUNDI

### SEEFELD, EMPREINTE D'HISTOIRE

Promenade historique à travers Seefeld (11/12/17 - 26/3/18)



Explorez **le visage historique de Seefeld**, mais aussi le Seefeld contemporain, dans le cadre d'une promenade hivernale riche en découvertes.

Visitez l'église gothique St. Oswald, l'hôtel Klosterbräu et l'emblème de Seefeld, la petite Seekirchl (uniquement de l'extérieur), en compagnie de Madame Glatzl, guide diplômée d'État. Les chiens sont également les bienvenus.

*La promenade culturelle est proposée en langue allemande et anglaise. Sur demande (avant le début de la visite) elle peut aussi se faire en italien.*

**Quand :** 10h00

**Durée :** 2 h

**Point de rdv :** bureau d'informations de Seefeld

**Inscription :** jusqu'à dimanche 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants :** 30 pers.

## À LA RECHERCHE DE TRACES DANS LE KARWENDEL

À la recherche de traces dans la neige (04/12/17 - 26/03/18)

Notre guide du parc naturel raconte de fascinantes histoires sur les animaux et vous initie à l'art de lire les traces. Suggestion pour toute la famille.



Depuis le parking « Länd », vous vous dirigez vers les vallées du Karwendel, toujours à la recherche de traces intéressantes qui révèlent la présence d'animaux.

*Cette excursion n'est proposée qu'en langue allemande.*

**Quand :** 10h00

**Durée :** env. 3 h

**Point de rdv :** parking « Länd » à Scharnitz

**Inscription :** jusqu'à dimanche 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants :** 20 pers.

## UN BON FARTAGE POUR LA PISTE DE SKI DE FOND

Cours de fartage classique & skating à Leutasch

(04/12/17 - 26/03/18)

**Du débutant au pro - ici vous vous initiez aux bases du bon fartage.**



Plus la préparation des skis est bonne, plus on prendra de plaisir au ski de fond. Vous apprenez la technique du fartage et l'expert vous donne de précieux conseils sur le choix du fart selon les différentes températures et la qualité de la neige.

*L'initiation est proposée en langue allemande et anglaise.*

**Quand :** 17h00

**Durée :** env. 2 h

**Point de rdv :** à la location de skis de l'école de ski de Leutasch (Weidach 275b, auprès de l'ErlebnisWelt Alpenbad)

**Inscription :** jusqu'à dimanche 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

## MARDI

---

### À TRAVERS LA FORÊT HIVERNALE ENNEIGÉE

D'une beauté fabuleuse (26/12/17 - 27/03/18)

Bantl Hans, le guide nature, vous emmène à la découverte de jolis petits coins paisibles de la vallée de Leutaschtal, par exemple par le Katzenloch ou vers la vallée de Gaistal.



Hans vous fait connaître la singularité de notre vallée de Leutaschtal, son domaine de randonnées merveilleux en toutes saisons et vous donne de précieux conseils pour des vacances inoubliables. **Programme hebdomadaire** disponible dans tous les bureaux d'informations. Pensez à vous habiller chaudement et à mettre de bonnes chaussures de marche.

*Cette excursion n'est proposée qu'en langue allemande.*

**Quand :** 10h00

**Durée :** env. 4-5 h  
(incl. pause-restauration)

**Point de rdv :** selon le parcours (voir programme hebdomadaire)

**Inscription :** jusqu'à lundi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations



## SAVOIR DAMER COMME UN PRO

Conduire un PistenBully à Scharnitz (05/12/17 - 20/03/18)

**Devenez un membre de notre équipe de dameurs et préparez vous-même les meilleures pistes de ski de fond au monde.**



Notre équipe d'entretien des pistes vous apprend comment manier cet engin de 6,5 tonnes et 190 ch dans la neige par endroits importante, pour finalement faire apparaître des pistes parfaites. (Âge minimum requis : 16 ans)

*Cette initiation n'est proposée qu'en langue allemande.*

**Quand :** 16h00      **Durée :** env. 1 h

**Point de rdv :** à l'accès aux pistes de ski de fond de Scharnitz

**Inscription :** jusqu'à lundi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants :** 8 pers.



## J'APPRENDS À EN FAIRE À SEEFELD

Initiation à l'Eisstock (05/12/17 - 20/03/18)



Bonne initiation à la technique et aux règles de cette variante locale du curling. Durée : 15-30 minutes, puis formation d'équipes qui s'affrontent (à partir de 12 ans).

Amusant pour tous les amateurs d'activités en plein air (même pour les moins doués !). Frais de location de la piste et des disques : 8 €.

Utilisation à vos propres risques et périls.

*L'initiation est proposée en langue allemande et anglaise.*

**Quand :** 17h00    **Durée :** env. 1h30

**Point de rdv :** pistes d'Eisstock au Centre Olympia, omnisports et des congrès, Seefeld

**Inscription :** jusqu'à lundi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

## MERCREDI

### L'AVENTURE EN RAQUETTES À NEIGE

En raquettes à neige sur le Mühlberg de Scharnitz

(06/12/17 - 28/03/18)



L'excursion mène à travers **la mystique forêt hivernale**, qui séduit de par un incomparable silence, un air des plus purs et **une vue magnifique** sur Scharnitz et sur les montagnes enneigées.

Des raquettes à neige peuvent, si besoin, être louées directement auprès du guide (frais de location 6 €).

**Alternative** : randonnée hivernale sur le Mühlberg.

*L'excursion est proposée en langue allemande et anglaise.*

**Quand** : 9h30    **Durée** : env. 5h30

(4 h de marche effective)

**Point de rdv** : parking Mühlberg à Scharnitz, P4

**Inscription** : jusqu'à mardi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants** : 20 pers.

## SHINRIN YOKU - LE BAIN DE FORÊT À SEEFELD

(06/12/17 - 28/03/18)



### **La méditation en forêt venue du Japon maintenant aussi au Tyrol !**

Je prends contact avec la forêt et la forêt prend contact avec moi. Nous écoutons son bruissement et nous baignons dans sa beauté. L'agréable promenade a lieu par tout temps.

Faire le plein d'énergie - ressentir la forêt avec la coach nature Verena Hiltpolt.

*Langues parlées: allemande & anglaise, connaissances de l'italien et du français.*

**Quand :** 14h00      **Durée :** env. 2 h

**Point de rdv :** arrêt de bus Geigenbühel

**Inscription :** jusqu'à mardi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants :** 20 pers.

## SAVOIR DAMER COMME UN PRO

Conduire un PistenBully à Seefeld (06/12/17 - 21/03/18)

**Devenez un membre de notre équipe de dameurs et préparez vous-même les meilleures pistes de ski de fond au monde.**



Notre équipe d'entretien des pistes vous apprend comment manier cet engin de 6,5 tonnes et 190 ch dans la neige par endroits importante, pour finalement faire apparaître des pistes parfaites. (Âge minimum requis : 16 ans)

*Cette initiation n'est proposée qu'en langue allemande.*

**Quand :** 16h00      **Durée :** env. 1 h

**Point de rdv :** au Seekirchl (terrain d'entraînement), Seefeld

**Inscription :** jusqu'à mardi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants :** 8 pers.

## TOUT SCHUSS EN LUGE

Soirée luge à Reith (06/12/17 - 21/03/18)

**Joies hivernales pour toute la famille, en exclusivité le soir sur la piste naturelle de la Reitherjoch Alm.**



Profitez du calme à l'occasion de l'agréable montée en compagnie de Maria, mais aussi du scintillement de la neige, de l'imprenable vue panoramique et respirez le bon air frais des montagnes lors de la descente.

Équipement : de bonnes chaussures (semelles anti-dérapantes), luge, casque, éventuellement une lampe frontale. Les 9 points de location de la région sont énumérés dans notre brochure « A-Z ».

*L'excursion est proposée en langue allemande et anglaise.*

**Quand :** 17h00      **Durée :** env. 2 h

**Point de rdv :** parking Maxhüttenparkplatz de Reith

**Inscription :** jusqu'à mardi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants :** 20 pers.

## JEUDI

### SAVOIR DAMER COMME UN PRO

Conduire un PistenBully à Leutasch (07/12/17 - 22/03/18)

**Devenez un membre de notre équipe de dameurs et préparez vous-même les meilleures pistes de ski de fond au monde.**



Notre équipe d'entretien des pistes vous apprend comment manier cet engin de 6,5 tonnes et 190 ch dans la neige par endroits importante, pour finalement faire apparaître des pistes parfaites. (Âge minimum requis : 16 ans)

*Cette initiation n'est proposée qu'en langue allemande.*

**Quand :** 16h00

**Durée :** env. 1 h

**Point de rdv :** Bauhof (dépôt municipal) Leutasch, Kirchplatzl 124a

**Inscription :** jusqu'à mercredi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants :** 8 pers.

## RANDONNÉE AUX LANTERNES AVEC DES ALPAGAS

Les « nounours » à Seefeld, avec Nadin et Florian Haslwanger (7/12/17 - 22/3/18)



Plongez dans la forêt hivernale enneigée à la lueur des lanternes, en compagnie de nos « nounours » laineux menés à la longe. Amusez-vous des jeux d'ombre produits par les lanternes sur la neige scintillante et découvrez le doux tempérament de nos compagnons des Andes. Du vin chaud et du punch nous réchauffent dans l'étable des alpagas ensuite.

Une expérience nocturne enchanteuse, convenant aussi aux familles ! **Équipement requis** : être chaudement vêtus des pieds à la tête ainsi que bonnes chaussures.

*Cette excursion est proposée en langue allemande et anglaise. Connaissances de l'italien et du français.*

**Quand** : 17h00    **Durée** : env. 2 h

**Point de rdv** : Ferme des Tiroler Bio Alpakas, Triendlsäge 925, Seefeld

**Inscription** : jusqu'à mercredi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants** : 25 pers. - par tout temps, mais adapté à la météo



## RANDONNÉE AUX ÉTOILES

Randonnée nocturne à Mösern (7/12/17 - 29/3/18)



Accordez-vous le plaisir d'une **randonnée nocturne aux flambeaux ou avec lampe frontale**, avec vues et aperçus d'un environnement magnifique, sous la conduite sportive de Fabian Kikl.

Un zeste d'histoire, de nombreuses petites anecdotes intéressantes concernant le Mösern d'hier et d'aujourd'hui sont garanties.

*La randonnée est proposée en langue allemande et anglaise. Connaissances de l'italien.*

**Quand :** 20h00

**Durée :** env. 2 h

**Point de rdv :** devant le bureau d'informations de Mösern

**Inscription :** jusqu'à mercredi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants :** 20 pers.

## VENDREDI

---

### DES BOVINS RUSTIQUES ET HIRSUTES

En visite au Zottlhof à Leutasch

(8/12/17 - 30/3/18)



**Apprenez-en plus sur les Highland**, issus de l'élevage tyrolien et jouez, si cela vous dit, de la fourche et du foin pour nourrir ces bovins rustiques.

Un odorant thé aux fleurs des champs vous sera proposé en remerciement à la fin. Les enfants sont les bienvenus.

*Langues parlées: allemande & anglaise, connaissances de l'italien et du français.*

**Quand :** 14h00

**Durée :** env. 1 h

**Point de rdv :** Zottlhof, Moos 8c, Leutasch

**Inscription :** jusqu'à jeudi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants :** 30 pers.

## OLYMPIAREGION SEEFELD UNE SENSATION DE NOSTALGIE

La région en image et en son (08/12/17 - 30/03/18)



### Projection de films au Cinepoint Seefeld - films régionalistes, des « Heimatfilme » depuis 1955.

Par exemple « Ja, ja die Liebe in Tirol » (1955), « Pulverschnee nach Übersee » (1956), « Almenrausch und Pulverschnee » (1993), « Ruf der Pferde » (2013), « Eddie the Eagle » (2015) et similaires dans le cinéma 3D de Seefeld. À la fois moderne et douillet, une bonne adresse pour découvrir les films régionalistes autrichiens !

Programme avec horaires exacts (changeant chaque semaine) sur [www.cinepoint.at](http://www.cinepoint.at) ou dans tous les bureaux d'informations.

*Films uniquement en langue allemande.*

**Quand :** 14h30 ou 17h30 **Durée :** env. 2 h (selon le film)

**Point de rdv :** Cinepoint Seefeld, Klosterstraße 600

**Inscription :** jusqu'à jeudi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

## À VOS PISTES, PRÊTS, FEU, PARTEZ !

Ski en nocturne à Seefeld

(15/12/17 - 9/3/18, selon enneigement)



Le soir, entre 17h30 et 18h30 vous pouvez être **les premiers et les seuls sur les pistes parfaitement préparées** à l'occasion du ski en nocturne à la Rosshütte. Le télésiège 6 places « Hochanger » avec sièges chauffants et bulles de protection est en service jusqu'à 21h30 et les plaisirs de l'après-ski au refuge vous attendent à la Skialm située à la station de vallée (forfait de ski après 18h30 ainsi que consommations non compris).

**Quand :** 17h30

**Durée :** 1 h (les remontées sont gratuites la première heure)

**Point de rdv :** remontées mécaniques Bergbahnen Rosshütte, station de vallée

**Inscription :** jusqu'à vendredi 16h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

## SAMEDI

### VISEZ L'HIVER !

Une heure d'initiation au biathlon à Seefeld (09/12/17 - 31/03/18)



Faites l'expérience **fascinante du biathlon** ! Ce sport est composé de deux disciplines, **le ski de fond et le tir à la carabine**. Le ski de fond requiert de l'endurance, le tir exige de la précision - le biathlon réunit les deux à merveille.

Les adultes (à partir de 15 ans) tirent avec la carabine biathlon de petit calibre officielle. Les enfants d'au moins 140 cm s'essaient sur une carabine biathlon à air comprimé.

*Cette initiation est proposée en langue allemande et anglaise.*

**Quand :** 14h00

**Durée :** env. 1 h

**Point de rdv :** Cross Country Academy / au Seekirchl, Seefeld

**Inscription :** jusqu'à vendredi 17h00 chez votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations

**Nombre max. de participants :** 15 pers.

# AUTRES PRESTATIONS OFFERTES PAR L'OLYMPIAREGION SEEFELD CARD

## « ON NE PEUT PLUS NORDIQUE » - LES PISTES DE SKI DE FOND EN VEDETTE



Le forfait d'utilisation des pistes de ski de fond pour toute la durée de votre séjour pour seulement 15 €, le forfait à la journée seulement 5 €. Bénéficiez de ces deux offres en les **chargeant au préalable** sur votre carte auprès de votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations.

Les forfaits pistes de ski de fond incluent également l'utilisation des bus régionaux durant la période de validité respective.

**Utilisation gratuite des pistes de ski de fond pour les enfants** de moins de 15 ans.

## ÉPINGLE DE SKI DE FOND ET DE RANDONNÉE

Sur présentation de la carte à estampiller, càd du nombre de kilomètres effectué et justifié, **une épingle est offerte** (sinon elle vaut 1,90 €) dans tous les bureaux d'informations.



## TICKET DE BUS RÉGIONAL \*

**Le ticket de bus régional** pour seulement **12 € !** **Durant la totalité de votre séjour**, vous pouvez utiliser tous les bus de ligne entre les localités de Seefeld, Leutasch, Mösern/Buchen, Reith et Scharnitz. Il est lui aussi chargeable préalablement auprès de votre hébergeur ou dans l'un des bureaux d'informations. Au-delà de cette zone, les tarifs en vigueur sont ceux du réseau de transports en commun du Tyrol (VVT). **Les enfants jusqu'à 15 ans** en possession de la carte d'hôtes bénéficient du transport **gratuit** dans les bus régionaux.

## NAVETTES ET SKIBUS DANS SEEFELD \*

Utilisation gratuite (incl. la navette nocturne Rosshütte - Seefeld centre) durant l'hiver 2017/2018.

## LE TRAIN, C'EST FANTASTIQUE \*

Bonus pour les hôtes venant en train : **trajet gratuit arrivée et départ** avec les bus régionaux jusqu'à/ depuis la station la plus proche de votre hébergement - au sein de l'Olympiaregion Seefeld (sur présentation de la carte d'hôtes ou de la confirmation de réservation).

*\* Horaires détaillés disponibles dans tous les bureaux d'informations.*





VOTRE CARTE D'HÔTES.  
NOS PRESTATIONS.

## LA CHANCE VOUS SOURIT AU CASINO DE SEEFELD



Bahnhofstr. 124  
6100 Seefeld  
tél. +43 (0)5212 2340  
[seefeld@casinos.at](mailto:seefeld@casinos.at)  
[www.seefeld.casinos.at](http://www.seefeld.casinos.at)

Le casino au look alpin vous attend tous les jours à partir de 14h00 avec un vaste programme de divertissements ! Tout tourne autour de la chance au casino de Seefeld, à la roulette, au poker, black jack, baccara de Macao ou aux machines à sous. Votre Olympiaregion Seefeld Card vous permet de gagner dès votre entrée : 15 % de réduction sur le forfait de bienvenue (tarif normal 30 €), qui contient des jetons d'une valeur de 30 €, un verre de Frizzante ainsi qu'un cadeau surprise.

Il vous suffit d'avoir 18 ans accomplis et d'être en possession d'une pièce d'identité avec photo pour y entrer. Laissez-vous séduire par l'univers passionnant du casino de Seefeld - une expérience inoubliable ! Pas de réservation préalable, la présentation de **votre carte d'hôtes** vous ouvre les portes.

## ART & CULTURE



### MUSÉE DES TRADITIONS POPULAIRES DE SEEFELD, « SEEFELDER HEIMATMUSEUM »



Gießenbach  
6108 Scharnitz  
tél. +43 (0)664 1216621  
[www.seefeld.com](http://www.seefeld.com)

**Entrée libre.** 15/12/2017 - 9/3/2018  
Ouvert les vendredis de 15h00 - 17h00.

### APERÇUS DE L'HISTOIRE OLYMPIQUE DE SEEFELD



Rathauspassage  
6100 Seefeld  
[www.seefeld.com](http://www.seefeld.com)

**Entrée libre.** Visites guidées et plus d'informations possibles à tout moment sur demande. Renseignements et réservations au n° de tél. +43 (0)664 1216621, Heinz Strasser.

## UN SALON DE COIFFURE DES ANNÉES '50 & DES VUES ANCIENNES DE SCHARNITZ



Innsbruckerstr. 76  
6108 Scharnitz  
à côté du Café Reither Brot  
tél. +43 (0)664 1216621  
[www.seefeld.com](http://www.seefeld.com)

**Entrée libre.** 18/12/2017 - 12/3/2018  
Ouvert les lundis de 16h00 - 18h00.

## MUSÉE « KULTURHAUS GANGHOFERMUSEUM »



Kirchplatzl 154  
6105 Leutasch  
tél. +43 (0)5214 20093 or  
cell +43 (0)676 6056184  
[www.leutaschat/ganghofer-museum](http://www.leutaschat/ganghofer-museum)

**Entrée réduite au tarif spécial de 2,50 €.** Ouvert les mardis et les mercredis de 10h00 à 12h00, les jeudis et les vendredis de 16h00 à 18h00. Visites guidées sur demande !

## BERGBAUERNMUSEUM/MUSÉE D'AGRI- CULTURE DE MONTAGNE À L'AUBERGE ROPFERSTUB'M DE BUCHEN



Buchen 6-8  
6410 Buchen  
tél. +43 (0)5262 65949  
[www.pure-natur.at](http://www.pure-natur.at)

**Entrée libre.** Ouvert tous les jours de 14h30 à 18h00 (excepté jours de fermeture et de repos de la Ropferstub'm). Possibilité de s'inscrire pour visionner la présentation PowerPoint « Vie de paysan » tous les jours à partir de 14h30.

## « KULTUR IM WIRTSHAUS » (CULTURE À L'AUBERGE)



Olympiaregion Seefeld  
tél. +43 (0)508800  
[www.seefeld.com](http://www.seefeld.com)

**Entrée libre** à toutes les représentations « Kultur im Wirtshaus » se tenant durant l'hiver à l'Olympiaregion Seefeld. Dépliant « Kultur im Wirtshaus » disponible dans tous les bureaux d'informations.

## SOIRÉES TYROLIENNES DES « KARWENDLER PLATTLER »



Bureau d'informations de  
Scharnitz  
6108 Scharnitz  
tél. +43 (0)50880-540  
[www.karwendler-plattler.at](http://www.karwendler-plattler.at)

**Entrée libre** aux soirées tyroliennes avec danses traditionnelles des Karwendler Plattler et musique en live.

## CENTRE D'INFORMATIONS DU KARWENDEL



Innsbruckerstr. 282  
6108 Scharnitz  
tél. +43 (0)50880-540  
[www.seefeld.com](http://www.seefeld.com)

**Entrée libre.** Les heures d'ouverture correspondent à celles du bureau d'informations de Scharnitz.

## SPORTS & LOISIRS

---

### OLYMPIA, CENTRE DE SPORTS ET DES CONGRÈS DE SEEFELD

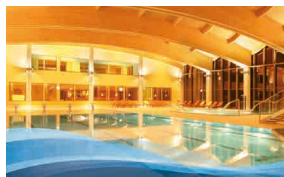


Klosterstr. 600  
6100 Seefeld  
tél. +43 (0)5212 3220  
[www.seefeld-sports.at](http://www.seefeld-sports.at)

**Chaque mardi soir** (sauf jours fériés), la **transpiration est au programme** du sauna Olympia. Sur présentation de l'Olympiaregion Seefeld Card, vous bénéficiez d'un tarif spécial de **13 € pour 2 heures et demie**. Réservation préalable non exigée.

En outre, du lundi au vendredi (sauf jours fériés), vous avez droit à une réduction de **10 % aux entrées piscine** sur chaque entrée individuelle de 4 heures ou sur le billet à la journée selon la grille tarifaire actualisée.

### COMPLEXE AQUATIQUE « ERLEBNISWELT ALPENBAD LEUTASCH »



Weidach 275  
6105 Leutasch  
tél. +43 (0)5214 6380  
[www.alpenbad-leutasch.com](http://www.alpenbad-leutasch.com)

Pour **démarrer la semaine chaudement** au complexe aquatique de l'Alpenbad Leutasch, vous bénéficiez chaque lundi, spécialement pour faire découvrir l'espace sauna à nos hôtes (un paradis composé de 4 saunas différents), d'une remise de 10 % sur le tarif déjà réduit grâce à la carte d'hôtes - réservation préalable non requise, il suffit de présenter la carte d'hôtes sur place. Valable tous les jours : **10 % de réduction sur le tarif d'entrée normal** à la piscine et au sauna de l'Alpenbad Leutasch.

## « SPORT AKTIV » ÉCOLE DE SKI & DE SNOWBOARD



Station de vallée des remontées Gschwandtkopflifte à Seefeld  
tél. +43 (0)5212 99870  
[www.skisportaktiv.at](http://www.skisportaktiv.at)

Chaque jeudi de 16h15 à 18h00, randonnée guidée en raquettes à neige **au tarif spécial de 20 €** par personne. Point de rdv : station de vallée des remontées Gschwandtkopflifte.

## « SPORT WEDL »



Weidach 322g  
6105 Leutasch  
tél. +43 (0)5214 6444  
[www.sport-wedl.com](http://www.sport-wedl.com)

Chaque lundi, location de raquettes à neige et de bâtons au **tarif spécial de 9 €**.

## « SKISCHULE & SKIVERLEIH MÖSERN »



Möserer Dorfstr. 28  
6100 Mösern  
tél. +43 (0)5212 4736  
[www.skischule-moesern.com](http://www.skischule-moesern.com)

**Journée de découverte du ski pour débutants (3-7 ans)** – chaque mardi de 12h00 à 13h30 incl. l'équipement de ski au **tarif spécial de 19 €**.

Inscription préalable requise (à partir du 2/1/2018) Nombre de participants min. : 3 enfants.

## « SPORT NORZ » (SPORT GÜNTER)



Weidach 318c  
6105 Leutasch  
tél. +43 (0)5214 6305  
www.nordicshop.at

Chaque lundi, location de raquettes à neige et de bâtons au **tarif spécial de 9 €**.

## PHYSIOTHÉRAPIE « BODYPOINT SEEFELD »



Mösererstr. 632  
6100 Seefeld  
tél. +43 (0)650 7201047  
www.bodypoint.at

Tarifs spéciaux sur les massages, la physiothérapie ou le drainage lymphatique - 30 minutes pour 25 €, 45 minutes pour 40 €. De plus : carte hebdomadaire pour le studio de fitness incluant un massage de 20 minutes pour 30 €. Sur rendez-vous.

## « BODYPOINT SEEFELD »



Mösererstr. 632  
6100 Seefeld  
tél. +43 (0)5212 2063  
www.bodypoint.at

Carte journalière pour le studio de fitness à seulement 8 €, carte hebdomadaire seulement 20 €, + 1 boisson à électrolytes offerte par visite. Solarium : 10 minutes à seulement 6 €.

## « GASTHOF RISSERHOF »



Innsbruckerstr. 26  
6108 Scharnitz  
tél. +43 (0)5213 5240  
www.risserhof.com

Utilisation de la piste de quilles de l'auberge Risserhof au **tarif spécial de 8 € l'heure**.



## LOCATION DE MATÉRIEL

---

- 1 TESTEZ DES SKIS HAUT DE GAMME AU TARIF DU MILIEU DE GAMME**  
Chaque mardi, testez des skis haut de gamme au prix du milieu de gamme (uniquement valable pour la location à la journée) !
- 2 5 € DE RÉDUCTION SUR LE SERVICE SKIS**  
Le mercredi est la journée du service. Vous bénéficiez d'une réduction de 5 € pour tout service skis (hors fartage) !
- 3 30 €, PRIX SPÉCIAL SUR L'ÉQUIPEMENT SKI DE RANDONNÉE**  
Le jeudi est la journée du ski de randonnée. Tarif spécial : 30 € pour la location d'un équipement complet de ski de randonnée (uniquement valable pour la location à la journée) !
- 4 15 €, PRIX SPÉCIAL SUR L'ÉQUIPEMENT DE SKI DE FOND SKATING**  
Le lundi est la journée du ski de fond skating. 15 € la location d'un équipement complet de ski de fond skating (uniquement valable pour la location à la journée) !
- 5 12 €, PRIX SPÉCIAL SUR L'ÉQUIPEMENT DE SKI DE FOND CLASSIQUE**  
Le mercredi est la journée du ski de fond classique. 12 € la location d'un équipement complet de ski de fond classique (uniquement valable pour la location à la journée) !

Les offres respectives ne sont valables qu'auprès des boutiques de location de matériel présentées page 31 avec le numéro correspondant.

## POINTS DE LOCATION

---

### « SAILER SPORTS » 1+2+3

Station aval Rosshütte | 6100 Seefeld  
 tél. +43 (0)5212 2530-20 | [www.sailer.cc](http://www.sailer.cc)

### « SCHIMEIER » 1+2+3

Am Gschwandtkopf 702 | 6100 Seefeld  
 tél. +43 (0)5212 4152 | [www.schimeier.at](http://www.schimeier.at)

### « SKI RENT SPORTARTIKEL » 1+2+3+4+5

Andreas-Hofer-Str. 292 | 6100 Seefeld  
 tél. +43 (0)5212 2107 | [www.skirent.at](http://www.skirent.at), [www.skirental.at](http://www.skirental.at)

### « FUN SPORT FRANK » 1+2+4+5

Klosterstr. 608 | 6100 Seefeld  
 tél. +43 (0)664 5162863 | [www.seefeld-skiverleih.com](http://www.seefeld-skiverleih.com)

### « MODERN SKI SEEFELD » 1+2+4

Geigenbühelstr. 209 | 6100 Seefeld  
 et « SKIVERLEIH HASELWANTER »  
 Moosweg 394 | 6100 Seefeld  
 tél. +43 (0)5212 3606 | [www.modern-ski.at](http://www.modern-ski.at)

### « SPORTHAUS KIRCHMAIR SEEFELD » 1+2+4

Münchner Str. 42 | 6100 Seefeld  
 tél. +43 (0)5212 2268 | [www.sporthaus-kirchmair.at](http://www.sporthaus-kirchmair.at) +5

### « RUECKENWIND SEEFELD » 4+5

Mösererstr. 120 | 6100 Seefeld  
 tél. +43 (0)5212 52987 | [www.rueckenwind.at](http://www.rueckenwind.at)

### « SKISCHULE & SKIVERLEIH MÖSERN »

Möserer Dorfstr. 28 | 6100 Mösern  
 tél. +43 (0)5212 4736 | [www.skischule-moesern.com](http://www.skischule-moesern.com)

#### Location set complet de skis carving

Skis, chaussures, bâtons, casque au tarif spécial de 23 €. Uniquement les mercredis (excepté le 27/12/2017).



Official Partnership.

OLYMPIAREGION  
**Seefeld**

---



SEEFELD | LEUTASCH  
MÖSERN - BUCHEN  
REITH | SCHARNITZ

---

Tourismusverband Olympiaregion Seefeld  
Heilbadstraße 827 6100 Seefeld Austria  
+43 508800 region@seefeld.com www.seefeld.com

